



AVIS D'APPEL D'OFFRE

Numéro de la demande de soumission : FP802-180060

Date de clôture : **Vendredi le 06 juillet 2018**

Heure de fermeture des soumissions : 14 h 00, Heure avancée de l'est (HAE)

Titre: Réparation du quai

Lieu des travaux: Twillingate (T.-N.-L.)

CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :

1. Avis d'appel d'offre;
2. Formulaire de soumission – Travaux de construction (**Obligatoire - à être compléter par le soumissionnaire**);
3. Spécifications (*Description du travail requis*);
4. Dessins/Plans

Bien noter: Les éléments à montant forfaitaire comprennent tous les éléments requis pour terminer le projet conformément aux dessins et aux spécifications (non mesurées aux fins du paiement), notamment, sans s'y limiter :

- Mobilisation et démobilisation
- Démolition
- Garde-roues fabriqués de tuyaux
- Caniveau en bois et réinstallation des anneaux d'amarrage

LIEU(X) DE CLÔTURE :

Emplacement #1: Pour les soumissions électroniques **UNIQUEMENT**, s'il vous plaît envoyer vos soumissions à: beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca

Emplacement #2: Pour toutes les soumissions imprimées et **les cautionnements de soumission UNIQUEMENT** (par Poste Canada ou messagerie/courrier), s'il vous plaît envoyer à:

**Pêches et Océans Canada,
Attention: Beverly Shawana
Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa,
Poste 9E249, 9ième étage,
200, rue Kent, Ottawa, Ontario K1A 0E6
Tel: (613) 407-3861**



Il incombe au soumissionnaire de s'assurer que la soumission ou/et la garantie de soumission soit reçue par la date, l'heure et le lieu(x) de fermeture.

SOUSSION EN RETARD :

Toute soumission reçue après la date ci-dessus sera jugée en retard et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel, à condition que la soumission et les révisions soient reçues avant la date de clôture de l'appel d'offre.

GARANTIE DE SOUSSION:

Pour les soumissions **supérieures à 100 000 \$**, le soumissionnaire doit inclure dans sa soumission une garantie de soumission sous la forme d'un cautionnement de soumission ou d'un dépôt de garantie, portant la ou les signatures originale(s). **Les télécopies ou les photocopies NE sont PAS acceptées.** La garantie de soumission doit être présentée conformément à la section G109 - Exigences de sécurité des soumissions des instructions du MPO aux soumissionnaires ([Instructions du MPO à l'intention des soumissionnaires](#))

Remarques:

- (a) *La Garantie d'Offre doit être soumise en copie papier avec la (les) signature (s) originale (s) et par la date de clôture des soumissions, l'heure et l'adresse postale indiquées ci-dessus.*
- (b) *La garantie de soumission sera retournée sauf celle du soumissionnaire retenu qui sera retenue jusqu'à ce que l'entrepreneur retenu ait rempli ledit contrat*

LA PORTÉE DES TRAVAUX :

Titre: Réparation du quai

Emplacement: Twillingate (T.-N.-L.)

Résumé :

La portée des travaux comprend la fourniture des installations de chantier, de la main-d'œuvre, des matériaux et de l'équipement requis pour la réparation du quai à Twillingate (T.-N.-L.). Les travaux seront exécutés en stricte conformité avec le devis et les dessins à l'appui, et ils seront assujettis aux modalités du contrat.

Les travaux à effectuer comprennent les tâches suivantes, sans toutefois s'y limiter :



- Démolition, retrait et élimination des échelles, des garde-roues, des butées de garde-roues, des défenses et du caniveau en bois abritant la ligne de flottaison, dans la zone indiquée sur les dessins. Récupérer les anneaux d'amarrage existants et les réinstaller dans les nouveaux ouvrages (au même endroit).
- Fourniture et installation du bois de charpente pour les nouvelles échelles, des garde-roues, des butées de garde-roues et des défenses, dans la zone indiquée sur les dessins. Construire un nouveau caniveau en bois pour abriter la ligne de flottaison le long du garde-roue, tel qu'il est indiqué sur les dessins.
- Fourniture et installation de garde-roues fabriqués de tuyaux d'acier et de butées de garde-roues, tel qu'il est indiqué sur les dessins.

FAMILIARISATION AVEC LE SITE

Avant de soumissionner, les entrepreneurs peuvent visiter le site et les alentours à leurs propres frais et au moment qui leur convient afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, de décider des matériaux nécessaires aux travaux et des moyens d'accès au site, et d'examiner et de vérifier la gravité et l'incertitude des conditions météorologiques et l'exposition à ces conditions, les conditions du sol, et toute installation qui leur sera nécessaire. Ils doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements requis quant aux risques, aux éventualités et aux autres circonstances qui peuvent avoir une incidence sur leur soumission. Aucune indemnité ne sera prévue par la suite en raison d'une erreur ou d'une négligence d'observation et de détermination appropriée des conditions qui s'appliquent.

Avant de visiter le site, les entrepreneurs, les soumissionnaires ou leurs invités doivent examiner la section du devis sur les exigences en matière de santé et de sécurité. Toutes les mesures de sécurité pertinentes doivent être prises pour toutes les visites du site, que ce soit avant ou après l'acceptation de la soumission.

Les soumissionnaires qui souhaitent visiter le site doivent envoyer un courriel à Beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca et fournir les renseignements suivants :

- a. Nom de l'entreprise
- b. Adresse de l'entreprise
- c. Numéro de téléphone de l'entreprise
- d. Nom du représentant du soumissionnaire
- e. Adresse électronique du représentant du soumissionnaire

RESPONSABILITE CIVILE ET D'ASSURANCE CONTRE LES DOMMAGES MATERIELS:

Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de **2 000 000,00 \$** par incident. Toutes les soumissions doivent être accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.



DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS:

Le MPO acceptera les demandes de renseignements des soumissionnaires **jusqu'à 14 h 00, heure avancée de l'est (HAE), le Vendredi 29 juin 2018**. Les soumissionnaires doivent envoyer leurs demandes de renseignements par courriel à beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca

DATES PREVUES DE DEBUT ET D'ACHEVEMENT :

Date de début : À l'attribution du contrat
Date d'achèvement : Le 31 Août 2018

EXIGENCES EN MATIERE DE SECURITE :

N/A

ACCEPTATION DES SOUMISSIONS :

Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la moins coûteuse ni l'une des soumissions reçues, et il se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues, cette décision est sans appel et à la seule discrétion du Ministère.

Cordialement,

Beverly Shawana

Consultants en approvisionnement et en passation de marchés
Centre d'approvisionnement, Services du matériel et des acquisitions, 9E249
Opérations financières et Gestion du Matériel
Pêches et Océans Canada
200, rue Kent, Ottawa, ON, K1A 0E6, CANADA
Téléphone : 613-407-3861
Courriel: beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca